

Zeitschrift: Bulletin technique de la Suisse romande
Band: 34 (1908)
Heft: 18

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 11.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

— 9 —





S. FOSSATI
ENTREPRENEUR
Avenue de Béthisy, LAUSANNE

FABRIQUE DE CARRELAGES en ciment comprimé.
Dessins d'après albums et sur demande — Nuances et couleurs au choix.

ASPHALTAGE pour terrasses, chambres de bains,
à lessive, trottoirs, entrepôts, etc.

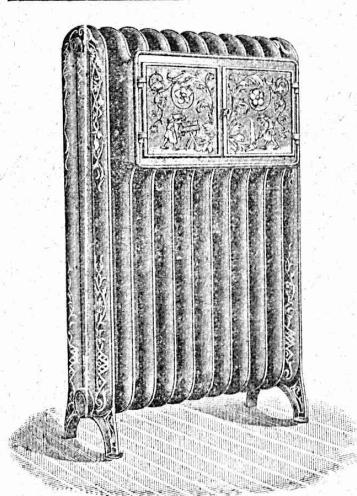
— TÉLÉPHONE 1589 — 4779

SCHEJA

Planchers sans joints
Dallages d'escaliers
hygiéniques,
chauds,
incombustibles.

3841—1

G. MONNEY & Cie, Yverdon
successeurs de **DUTOIT & Cie**.



Ele PÆRLI & Cie
* BIENNE 3784 * LAUSANNE

Chaussages centraux
de tous les systèmes.

Installations sanitaires

Excellent references.

Emulsion Wunner au Bitume



4524

rend le mortier de ciment imperméable.

Référence de douze années.

Représentant unique en Suisse :

F. ECKERT & Cie
ZURICH I, Bahnhofstrasse 73 a, ZURICH I

TÉLEPH. 7175 CATALOGUES GRATUITS TÉLÉGR. BITUMEN

MÉFIEZ-VOUS DES IMITATIONS

CARREAUX MOSAIQUES
en Marbre.

Fr. JENNY, Rolle.

Carreaux pour revêtements.

(4652 — 2)

Maison fondée en 1850.

ENTREPRISES GÉNÉRALES
de VITRERIE en tous genres.

Atelier spécial de Vitraux d'Art.

ENCADREMENTS 4805

P. CHIARA

Pl. St-Laurent, Lausanne.

Verres de toutes sortes en gros et détail.

THURY & AMEY
Chemin des Sources, 12, GENÈVE

Mécanique de précision.

Instruments d'arpentage,
théodolites, tachéomètres niveaux,
planchettes, etc.

Appareils photographiques.
CONSTRUCTIONS ET RÉPARATIONS

TELEPHONE 4330 Agence de Brevets RUE FRANCHE 32

KRUG et Professeur AQUILAR
BÄLE (Suisse)
pour l'obtention, pour faire apprécier et financer
les Brevets dans tous les Pays
Examens et appréciations sont gratuits.

Manufacture de Papiers.

J.-G. STOUKY, Lausanne.

Gare du Grand-Pont L.-O.
Spécialité de papiers pour
Ingénieurs, 4711
Architectes, Entrepreneurs.

FERMETURES

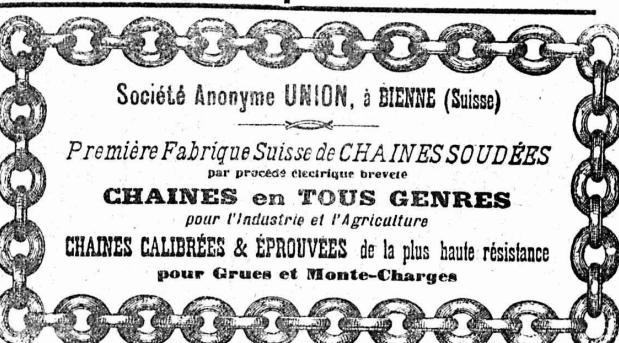
automatiques à rouleaux
EN TÔLE ONDULÉE

FR. GAUGER À ZÜRICH

207

Montandon & Cie S.A. Biel
Arbres de transmission
en acier
comprimé et tourné, poli.

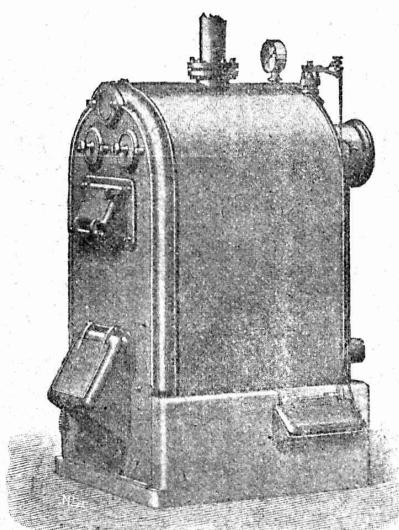
4617


Société Anonyme UNION, à BIENNE (Suisse)
Première Fabrique Suisse de CHAINES SOUDÉES
par processus électrique breveté
CHAINES en TOUS GENRES
pour l'Industrie et l'Agriculture
CHAINES CALIBRÉES & ÉPROUVEES de la plus haute résistance
pour Grues et Monte-Charges

SULZER FRÈRES

Winterthur.

4618-3



Chauffages Centraux

de tous systèmes et grandeurs.

Exposition Internationale de Milan 1906 : Grand Prix.

Exposition Nationale de Nuremberg 1906 : Médaille d'or.

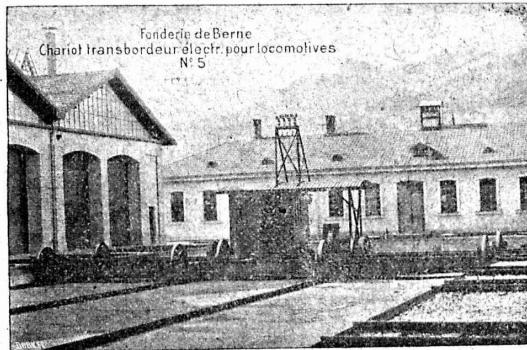
Chauffages à eau chaude. — Chauffages à vapeur, à haute et basse tension. — Chauffages par étages.

Chauffages pour serres. — Chauffages à distance.

Installation d'eau chaude pour bains.
Cuisines à vapeur. — Buanderies à vapeur.
Appareils à désinfection et de stérilisation.

SOCIÉTÉ DES USINES de Louis de ROLL

SUCCURSALE : FONDERIE de BERNE. Fournit :



Fonderie de Berne
Chariot transbordeur électrique pour locomotives
N° 5

Appareils de levage : Ponts roulants, Grues pivotantes fixes et sur chariots. Commande à bras ou électrique. Monte-charges hydrauliques, électriques ou à courroie.

Matériel de chemins de fer : Ponts tournants et Chariots transbordeurs pour wagons et pour locomotives, commandés à bras, par machines à vapeur ou par moteurs électriques.

Branchements et croisements pour voies étroites et voies normales, pour rails Vigno et rails à gorge.

BARRIERES avec ou sans arrêts et sonneries. **Superstructures à crémaillères.** Chemins de fer funiculaires. (Freins brevetés). Depuis le commencement de 1898 la Fonderie de Berne a fourni 32 funiculaires.

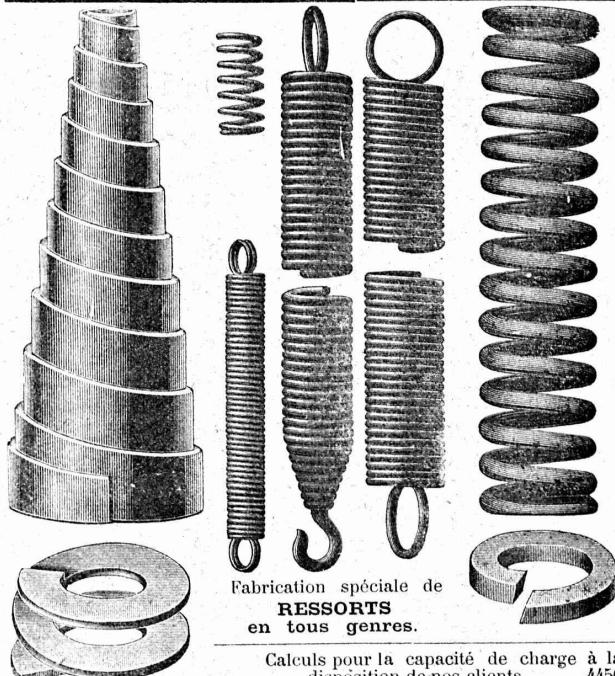
Barrages, installations métalliques et mécaniques pour barrages (vannes, écluses, grilles, treuils, etc.).

Machines pour la fabrication des briques en ciment Renseignements sur des installations faites, références, projets et devis sont à disposition.

BREVETS D'INVENTION

MARQUES DE FABRIQUE - DESSINS - MODÈLES,
OFFICE GÉNÉRAL, FONDÉ EN 1888 LA CHAUX-DE-FONDS.

MATHEY-DORET Ingr. Conseil



Fabrication spéciale de
RESSORTS
en tous genres.

Calculs pour la capacité de charge à la disposition de nos clients. 4450

Acier de toute première qualité. — Tension égale et exacte.

Baumann Frères, Ruti (Zurich).

SOCIÉTÉ ANONYME DES ATELIERS DE CONSTRUCTIONS MÉCANIQUES DE
ESCHER WYSS & Cie

Fondés en 1805. ZURICH (Suisse) et RAVENSBOURG (Wurtemberg). Fondés en 1805.
Exposition universelle de Paris 1900 : Quatre Grand Prix et Deux Médailles d'Or.

MACHINES à VAPEUR

de toute puissance, à distribution combinée Corliss et à soupapes. Machines à distribution à tiroirs. — Machines horizontales ou verticales à un, deux, trois ou quatre cylindres, à marche lente ou rapide, pour actionnement de fabriques, de dynamos pour éclairage ou transport de force, de tramways, etc. — **Turbines à vapeur.**

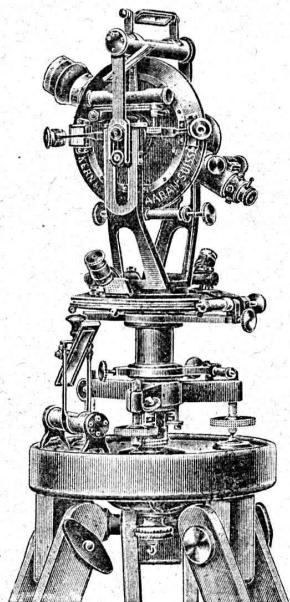
Chaudières à vapeur de toute grandeur.

3746

Autres spécialités :

Turbines en tout genre et régulateurs de précision. Travaux de charbonnerie en tous genres. pompes à vapeur. Machines à glace et à froid. Compresseurs à air. Bateaux à vapeur et machines marines. Bateaux à

naphto. Bateaux en aluminium. Canots à moteur à vapeur. Transmissions et transports de force. Machines pour la fabrication du papier et du carton. Installations complètes pour la fabrication de pâte de bois. Machines à polir et à canneler.



INSTITUT MATHÉMATIQUE ET MÉCANIQUE
Kern & Cie, à Aarau

Fondé en 1819.

Etablissement pourvu des machines et de l'outillage les plus perfectionnés.

Instruments de premier choix pour la topographie, la géodésie et l'astronomie.

Instruments pour les nivelllements de précision.

Boîtes de compas de haute précision, avec perfectionnements brevetés et approuvés. Tous les compas sont munis d'une tête cannelée.

Tous les instruments sont fabriqués par la maison elle-même et répondent à toutes les exigences de la science ou de l'industrie.

4443

Grand Prix, Paris 1889. 20 PREMIERS PRIX Grand Prix, Milan 1906.

Adresse télégraphique:

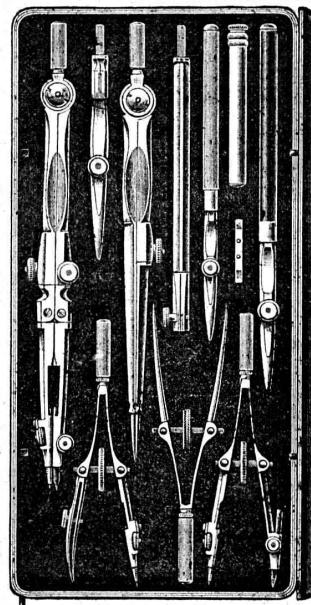
KERN AARAU

Téléphone.



Marque de fabrique.

Catalogues spéciaux
à disposition.



S. A. DES ATELIERS DE MECANIQUE DE PRÉCISION DE TERRITET

COMPTEURS d'ENERGIE ÉLECTRIQUE

pour courants :

continu

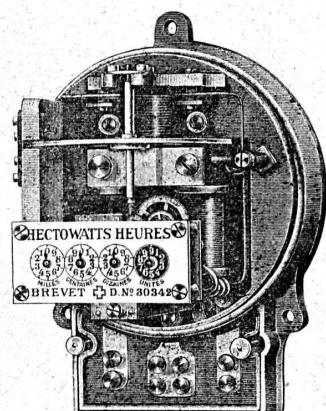
alternatif

monophasé

biphasé

triphasé

3812



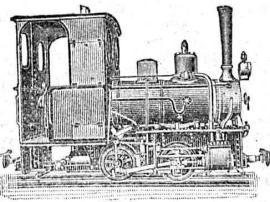
COMPTEURS à DOUBLE TARIF (jour et nuit).

COMPTEURS à TARIFS MULTIPLES.

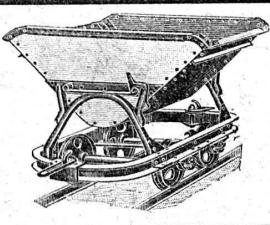
Compteurs-Horaires (ne nécessitant pas de remontage)
pour courant alternatif.

LAMPES à ARC (Perdrisat) { de 2 à 5 ampères pr^e ECLAIRAGE.
pour courants alternatif et continu { de 2 à 50 " PROJECTIONS.

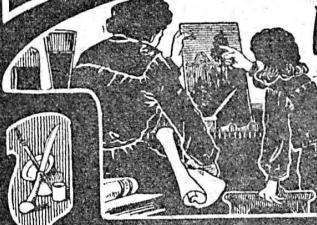
FRANCILLON & CIE LAUSANNE
FRANCILLON & CIE LAUSANNE



Société Suisse pour matériel de chemins de fer portatifs et fixes
Orenstein & Koppel
 ZURICH I. St-Urbangasse, 4 (Theaterstrasse)
 Rails, voies, changements de voie, 4603
 plaques tournantes, wagonnets de toute sorte, locomotives, locomobiles, dragues.
 GRANDS ENTREPOTS A RENENS

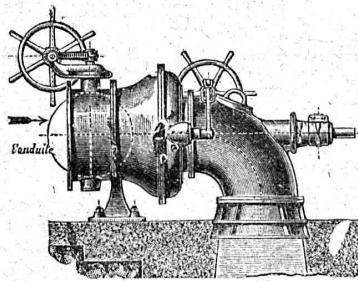


4709



MONTBARON & GAUTSCHI NEUCHATEL SUISSE
CLICHES
 PHOTOGRAVURE MODERNE AUTOTYPIE. TROIS COULEURS ZINCOGRAPHIE XYLOGRAPHIE GALVANOS

Ateliers de Constructions Mécaniques
de Vevey (Suisse). Maison fondée en 1830.



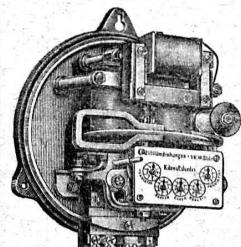
Fonderies
 de Fer et de Bronze.
 Turbines et Régulateurs
 Manchons
 d'accouplement élastiques.
 Pompe. 3481
 Compresseurs d'air.
 Pressoirs à vin continus.
 Pétrins et Fours mécaniques
 Tuyauterie en tôle.
 Chaudronnerie. Charpentes
 et Ponts en fer.

Trüb, Fierz & C°, Hombrechtikon, Zurich

Fabrique d'Instruments électriques à mesurer, Compteurs électriques et appareils scientifiques, 3481
 recommandent leurs NOUVEAUX TYPES :

TÉLÉPHONE
 Voltmètres
 Ampèremètres
 Wattmètres
 Instruments de contrôle et de laboratoire.
 Appareils enregistreurs ainsi que Compteurs pour courants alternatifs.

Fabrication exclusivement de 1^{er} ordre
 Fondée en 1893.
 Télégramme: Trüb, Hombrechtikon.



MANUFACTURE de CAOUTCHOUC V° de H. SPECKER ZURICH

Spécialités :
 Tuyaux en CAOUTCHOUC pour conduites d'eau, acide, air, gaz, etc. 3801

Tuyaux à spirale. Tuyaux de chanvre avec ou sans couche de caoutchouc à l'intérieur
ARTICLES POUR JOINTS
 Feuilles en caoutchouc dans toutes les qualités. Anneaux, rondelles, tampons, clapets, soupapes, etc., en caoutchouc. Fibre en feuille, Ebonite et Amiante.

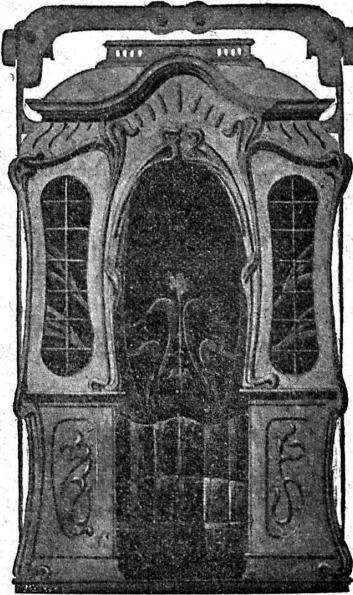
GANTS ET TABLIERS D'AMIANTE
 pour fonderies.
BACHÈS & COUVERTURES de chevaux imperméables.

Représentant à Lausanne:
 A. Nicole, rue de la Tour, 16.

FABRIQUE SPÉCIALE POUR
Ascenseurs et Monte-charges ÉLECTRIQUES
 SCHINDLER & Cie, LUCERNE

Maison
DE CONFIANCE
 fondée en 1874.

Commande par boutons



Marche silencieuse.

Grande vitesse:
 jusqu'à
 2 m. par seconde.

Parachute infaillible.

Derniers modèles américains.

1300 installations en fonction.

Un cheval suffit pour ascenseur de 3 personnes.

Seul Ascenseur Electrique marchant sans bruit tout en étant d'un bon rendement.

Renseignements, Dessins, Devis et Prix - courants gratis sur demande. 240

RENFER & C°, S. A.

Boujean & Bienna.



4793 — 4

SCIERIES, PARQUETERIE, USINE D'INJECTION
PARQUETS en tous genres
depuis les plus simples aux plus riches.

FABRIQUE D'ACCUMULATEURS D'OERLIKON

OERLIKON, près Zurich.

ACCUMULATEURS
pour toutes applications.

4687

Bureau pour la Suisse romande :

LAUSANNE, Chemin Vinet, 29.

Société Céramique

RICHARD - GINORI

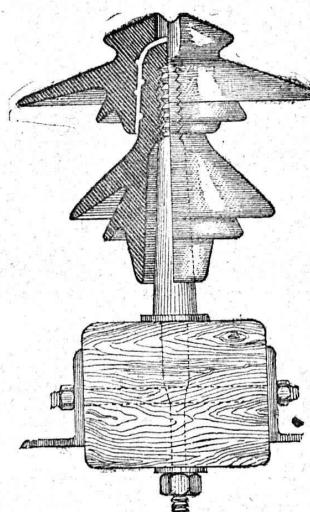
MILAN (ITALIE).

Capital L. 8,000,000 entièrement versé 3796

ISOLATEURS

pour hautes et basses tensions en **PORCELAINE DURE**

BASES et MANCHES pour interrupteurs.



VIROLES

pour lampes électriques, etc., etc.

CATALOGUES gratis sur demande.

Représentants généraux pour la Suisse :

HAUS & C°, BALE

Fabrique de Machines, Fribourg

S. A.



CHAUFFAGE CENTRAL

des meilleurs systèmes.

Buanderies **Séchoirs**

E T

Installations de Bains.

Premières références.

3803

Cie Ingersoll-Rand

PARIS 33, Rue Réaumur, 33 PARIS

OUTILLAGE Pneumatique

POUR

Ateliers de Construction,
Forges, Fonderies, etc.

MARTEAUX

à River, Buriner, Ebarber..

PERCEUSES — ALÉSEUSES

COMPRESSEURS d'AIR

à vapeur,
à courroie,
électriques,
en toutes puissances.

PAPIERS HÉLIGRAPHIQUES et à CALQUE

DÉCALQUES d'après Héliographie



SPÉCIALITÉ :

Procédé à sec

ATELIERS HELIOGRAPHIQUES

Suisses, S. A., ci-devant **Hatt & C°**

ZURICH, BERNE et St-GALL



487

Daniel PERRET, Appareilleur

Avenue Béthusy. LAUSANNE Avenue Béthusy.

Installateur des Eaux de Cossonay, Ballaigues, Vallorbe, Vaulion, Echallens, Bremblens, Leysin, etc.

Spécialité de canalisations à haute pression. Chauffages de serres, chambres de bains et buanderies. Installations pour eau et gaz. Appareils sanitaires de tous systèmes. Serrurerie en tout genre. — Études et devis sur demande. 4747

E. BECK PERLES, près BIENNE

Télégrammes: PAPPBECK

Téléphone.

FABRIQUE POUR:

Carton bitumé. — Ciment ligneux.

PLAQUES d'ASPHALTE pour Isolations en tous genres.

TAPIS D'ISOLATIONS — GOUDRON MINÉRAL RAFFINÉ

TRINIDAD ÉPURÉE 4705

Tous les produits d'Asphalte et de Goudron.

Düsseldorfer Röhrenindustrie

Düsseldorf-Oberbilk,

recommande ses

4307

Tuyaux en fer forgé

jusqu'à 1200 mm. de diamètre, droits et courbés, pour Conduites de vapeur, d'eau, de turbines, installations hydrauliques, installations de condensation, etc., avec toutes les pièces de raccordement et pièces moulées nécessaires.

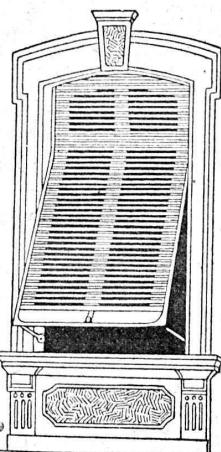
Représentant pour la Suisse:

G.-A. BOURGEOIS-RICHTER, Ing^r, Breitingerstrasse, ZURICH II.

W. BAUMANN, Horgen.

Manufacture de Jalousies en Bois.

Le plus ancien établissement de ce genre en Suisse. — 170 ouvriers. 4492



VOLETS à ROULEAUX
STORE A LAMES PRISMATIQUES

AXE EN FER A RESSORTS

introduit en 1892; très apprécié

Marquises — Persiennes — Paravents

Exécution en Red-Pine américain,
en bois du nord
ou en bois indigène.

REPRÉSENTANTS :

MM. RAMELET Frères, place du Flon,
M. Louis WÄKERLIN, rue de Bourg, 18,
Lausanne.

M. Jérôme DUCHOSAL, rue Necker 11,
Genève.

Emile PIROUE, 85, Temple Allemand,
Chaux-de-Fonds.

Usine à Paris IX^e, 12, Rue du Delta.

ACIERS

Aciers en barres pour Outils, toutes qualités, Acier « RAPIDE »

Tôles en Acier fondu, Qualité anglaise supérieure,
pour tous usages,

Rubans en Acier, trempés et non trempés, pour
découpages, ressorts, etc.

Fils d'Acier, Qualités pour Vis, pour Ressorts,
etc. (trempés et non trempés), 3781—4

Acier poli supérieur, en pieds et en tringles de
2 mètres,

MÈCHES AMÉRICAINES de la maison Günther & Cie, à Francfort s/M.

Grand assortiment en magasin.

Exécution rapide et soignée.

KLEINERT & Cie, à BIENNE

BUREAU INTERNATIONAL DE BREVETS D'INVENTION

NAEGELI & Cie

Rue de l'Hôpital, 32, BERNE à proximité de la gare.

4799 Ingénieur-Directeur: F. NAEGLI
ancien expert - examinateur du Bureau fédéral des brevets.

Chaux hydrauliques de Vallorbe. (Société des Usines des Grands-Crêts).

Zeugniss

Brig, den 25. Mai 1906.

Die Unterzeichnete bezeugt hiermit dass sämmtlicher Kalk, der im Simplon-Tunnel in den Jahren 1898 bis 1906 Verwendung fand, von der

Société des Usines des Grands-Crêts près Vallorbe
geliefert wurde.

Ausserdem freut es sie bezeugen zu können, dass die Kalkfabrik in allen Beziehungen ihren vertraglichen Verpflichtungen nachgekommen ist und zu Reklamationen nie Veranlassung gab.

Baugesellschaft für den Simplon-Tunnel
pp BRANDT, BRANDAU & Cie

(Signé) E. LOCHER.

PARQUETERIE D'AIGLE (Fondée en 1855)

MILAN 1906 Diplôme d'honneur avec Médailles d'or
 Médaille d'or : 4733
 Yverdon 1894. Genève 1896. Vevey 1901.

Représentée à Lausanne par M. J. MERLE, Maupas, 13,
 à Montreux par M. Alb. CHENEVAL, avenue Nestlé,
 à Genève par M. Claude MERLE, Chemin des Sources, 9.

Téléphone:
 № 2977.

KOCH & Cie, ci-devant E. Baumberger & Koch, BALE

Télégrammes:
 Asphalte, Bâle.

Matériaux pour constructions.



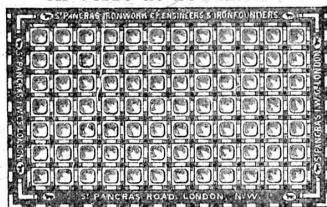
CLOSETS anglais: Grands assortiments en Jura, Napoli, Portugal, Rotterdam, Hauteville, etc.

Cuvettes. — Lavabos. — Urinoirs. — Eviens.

Tuyaux en grès.

CARREAUX pour dallages et pour revêtements.

PRISMES ET RÉFLECTEURS en verre de St-Pancras.



Briques réfractaires de Kandern.

GOUJONS en pierre ponce 24 × 12 × 6 cm.

Plaques isolatrices contre l'humidité avec lames de plomb.

Carton bitumé en diverses épaisseurs.

Entreprises de Travaux

publics et particuliers.



Toitures pour constructions industrielles système breveté Séquin & Knobel.

Toitures en ciment volcanique et en carton bitumé.

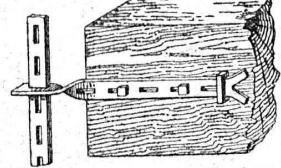
Dallages pour écuries. — Parquets sur bitume. Exécution prompte et soignée. 4258

BRIQUES EN LIÈGE isolant contre les températures.

Fer d'ancrage

pour bâtiments, en fer fondu Siemens-Martin.

Se façonne à froid sur le chantier.



Maison de 1^{er} ordre pour la fourniture de tous les articles sanitaires.



HAPP & Cie
Armaturenfabrik - Zurich.

3146-3

*Appareils de W.-C.
 Toilettes. - Baignoires.
 Douches. - Chauffe-bains.*

Berlin 1907, Médaille d'Or et Prix d'honneur

R. WOLF

Magdebourg-Buckau

Représentant :
 W. THIELE
 Zurich.

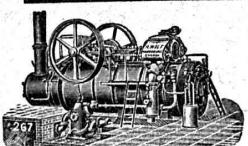
Demi-Fixes et
 Locomobiles

à vapeur saturée et à vapeur chauffée de 10 à 600 chevaux.

FORCE MOTRICE LA PLUS ÉCONOMIQUE
 POUR TOUTES LES BRANCHES DE L'INDUSTRIE

Conduite facile, Sûreté de marche absolue. Grande réserve de force. Marche régulière et silencieuse. Emploi de n'importe quel combustible. Emploi de la vapeur d'échappement pour le chauffage et autres usages auxiliaires.

Production 600,000 chevaux.



LIBRAIRIE F. ROUGE & Cie

LAUSANNE — 4, Rue Haldimand, 4 — LAUSANNE

Grand choix d'Ouvrages Technologiques.

Locomotives.

Jeune Suisse, 28 ans, employé 7 ans dans grande Administration de chemins de fer, connaissant à fond le service des locomotives, cherche place dans service Traction de Compagnie secondaire ou usine. Certificats à disposition. Ecrire sous D 25,316 L à Haasenstein & Vogler, Lausanne (Suisse).

P. JÄGER, Küsnacht, Zürich.

Traductions techniques
 en anglais, allemand, italien, espagnol.

Electro - technicien,

Suisse allemand, ayant travaillé un certain temps dans la construction et l'exploitation d'usines électriques, bien au courant de tous les travaux de la branche,

cherche engagement convenable, afin de se perfectionner dans la langue française.

Prépare d'adresser les offres sous chiffre Z. J. 8909, à Rudolf Mosse, Zurich. (Z. 7887 c.)